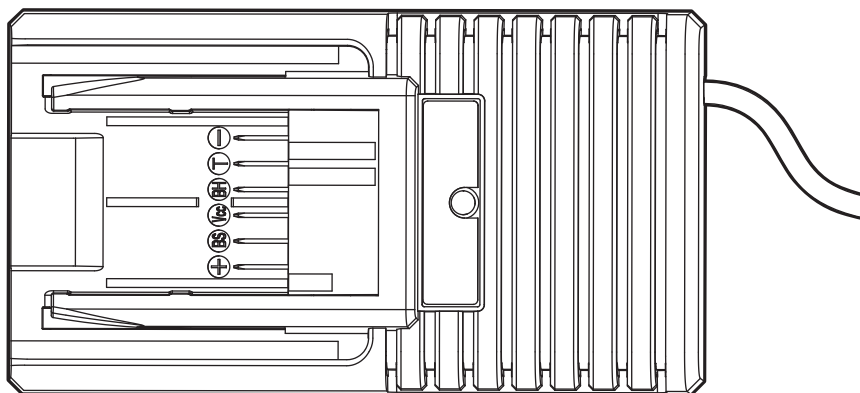


WORX®



Vehicle Charger

EN

P03

Chargeur pour véhicule

F

P06

Cargador de vehículo

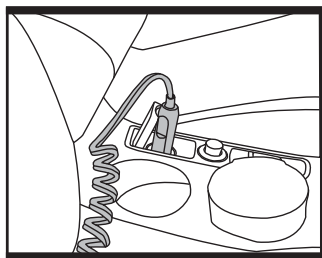
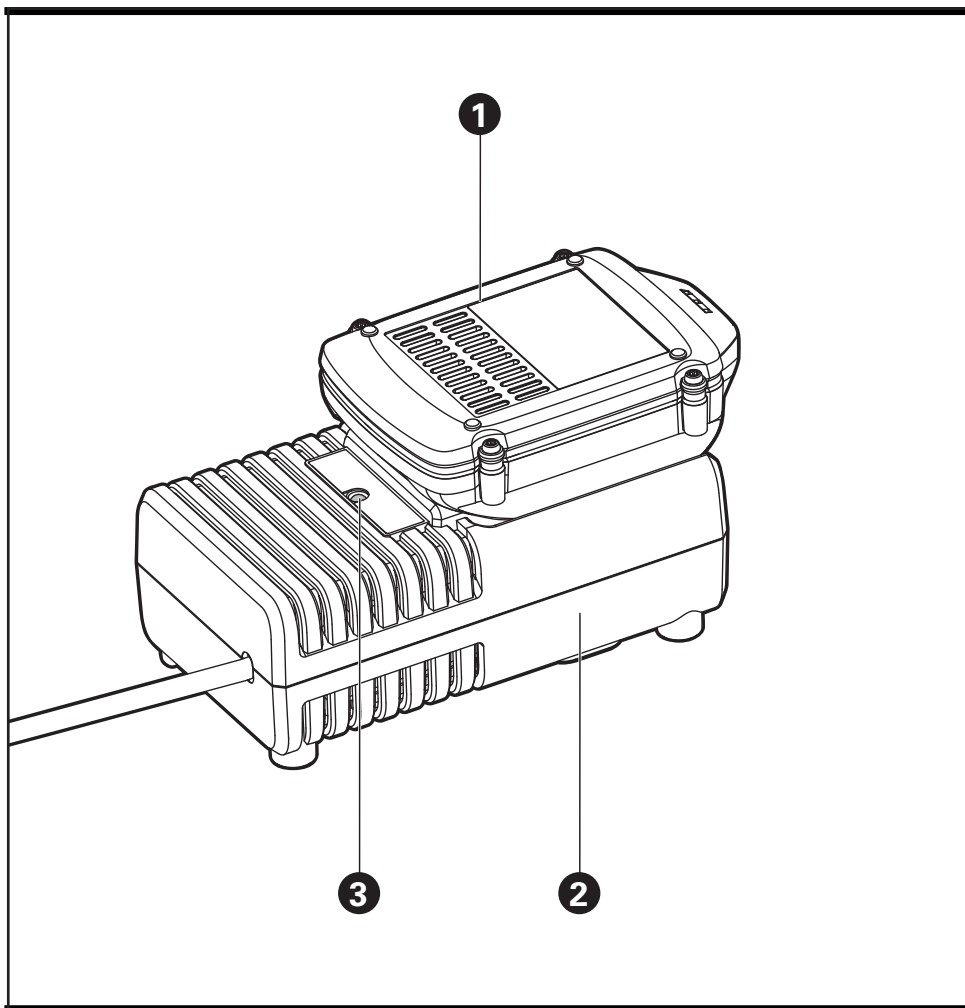
ES

P10

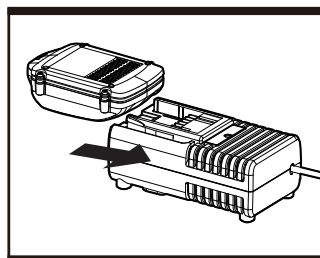


HELPLINE NUMBER
NUMÉRO DU SERVICE D'ASSISTANCE
NÚMERO DE LÍNEA DE AYUDA
1-866-354-WORX (9679)

WA3764



1



2

PRODUCT SAFETY



WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, phthalate or bisphenol A which are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. **Wash your hands after use.** For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

SYMBOLS



To reduce the risk of injury, user must read instruction manual



Warning

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This manual contains important safety and operating instructions for battery charger Model WA3764.
2. Before using battery charger, read all instructions and cautionary markings on battery charger, battery, and product using battery.
3. **CAUTION** –To reduce risk of injury, charge only Li-Ion type rechargeable batteries. Other types of batteries may burst causing injury to persons and damage.
4. Do not expose charger to rain, moisture, or snow.
5. Use of an attachment not recommended or sold by the battery charger manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.
6. To reduce risk of damage to cigarette lighter connector and cord, pull by cigarette lighter connector rather than cord when disconnecting charger.
7. Make sure cord is located so that it will not be stepped on, tripped over, or otherwise subjected to damage or stress.
8. Do not operate charger with damaged cord or cigarette lighter connector – replace it immediately.
9. Do not operate charger if it has received a sharp blow, been dropped, or otherwise damaged in any way; take it to a qualified serviceperson.
10. Do not disassemble charger; take it to a qualified serviceperson when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock or fire.
11. To reduce risk of electric shock, unplug charger before attempting any maintenance or cleaning. Turning off controls will not reduce this risk.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Information for radiated emission

This device complies with Canadian ICES-001.

1. BATTERY PACK*

2. CHARGER

3. CHARGE INDICATOR LIGHT

* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Use of any other accessory or attachment may increase the risk of injury. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

TECHNICAL DATA

Rated Input voltage	11~26V
Output voltage	18-20V
Charging current	2A
Rated Input power	50W
Charge battery	Li-ion

4

Charging time (approx.) Battery pack:	
2.0Ah	60min
4.0Ah	120min
Machine weight	1.1 lbs

For the technical data of the types, the number of cells and the rated capacity of the batteries that can be charged, please refer the nameplate of the battery pack supplied by WORX.

CHARGING PROCEDURE



NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

CHARGING INSTRUCTIONS

1. CHARGING YOUR BATTERY PACK

WARNING: The charger and battery pack are specifically designed to work together so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because an electrical failure and hazard will occur.

2. BEFORE USING YOUR CORDLESS TOOL

Your battery pack is UNCHARGED and you must

charge once before use.

3. HOW TO CHARGE YOUR BATTERY CHARGING PROCEDURE

- 1) Unwrap cord and plug in the car power supply interface. (See Fig. 1)
- 2) Insert the battery pack into the charger, making sure the battery pack is fully seated into the charger. (See Fig. 2)



WARNING: When battery charge runs out after continuous use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the battery to cool down before re-charging to achieve the full charge.

NOTICE: To extend the vehicles battery life, it is recommended to only use the WA3764 charger while the vehicle is in operation.

CHARGING INDICATOR

This charger is designed to detect some problems that can arise with battery packs. Indicator lights indicate problems (see table below). If this occurs, insert a new battery pack to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original Battery Pack, have the charger tested at an authorized service center.

Light	ON/ OFF Flash	Status
Red on 	————	Defective Battery
Red flash 	-----	Battery Temperature Protection The temperature of battery pack is less than 32°F(0°C) or more than 113°F(45°C).
Green on 	————	Fully Charged
Green flash 	-----	Charging

BATTERY TEMPERATURE PROTECTION

This charger has a battery temperature protection feature. When the charger detects a battery pack that is too hot or cold (the light will be red and flash), it automatically activates the protection circuit, and suspends charging until the battery pack has reached the correct temperature. The charging process will then automatically begin (the light will be green and flash). This feature ensures maximum battery life.

LEAVING THE BATTERY PACK IN THE CHARGER

If a fully charged battery pack is left in the charger, the Light will remain green. The battery pack will remain charging with a maintenance trickle current.

DEFECTIVE BATTERY PACKS

This charger will detect a defective battery pack. When a defective battery pack is inserted into the charger, the charger will try to repair it. This process will last about 30 mins (the light will be green and flash). If the repair is successful, the charger will automatically begin to charge the battery pack to the highest capacity possible (the light will be green and flash). If the light becomes solid red, the battery pack is dead.

NOTE: Repaired battery packs are still usable but should not be expected to perform as much work as new battery packs.

IMPORTANT CHARGING NOTES:

1. For a new battery or a battery that has been in storage for sometime, please recharge the battery before use. If you want to store the battery for a long time, please fully charge the battery pack to ensure maximum battery life.
2. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65° F and 75° F (18°-24°C). Do not charge the battery pack in air temperatures below 40° F (4.5°C), or above 105° F (40.5°C). This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
3. Never freeze your charger or immerse charger in water or any other liquid.
4. When the battery pack fails to produce sufficient power on jobs that were previously done easily, please recharge your battery, do not continue to use under this condition. You may charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
5. When charging it is normal that the charger and battery pack may become warm to touch.
6. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check current at power outlet by plugging in another appliance.
 - b. Plug and unplug to check whether the charger is ok
 - c. Check whether the battery has been damaged
 - d. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 65° and 75° F (18°-24°C).
 - e. If the charging problem persists, take the tool, battery pack and charger to an authorized service center.
 - f. Under certain conditions, when the charger is plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as metallic particles should be kept away from charger cavities.

Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the charger or before attempting to clean.

PROBLEM SOLUTION

I CANNOT FIT THE BATTERY INTO THE BATTERY CHARGER. WHY?

- a) Check if the charger and the battery pack are specifically designed for working together.
- b) The battery can be inserted into the charger only in one direction. Turn the battery around until it can be inserted into the slot, the indicator light should be green and flash when the battery is charging.

REASONS FOR DIFFERENT CHARGING TIMES

The charging time can be affected by many reasons which are not defects in your product.

- a) If the battery pack is only partly discharged it may be re-charged in less than rated charging time.
- b) If the battery pack and ambient temperature are very cold/ hot, it may take longer to re-charge. Please find an appropriate environment with proper air temperature to start charging.
- c) If the battery pack is very hot, remove battery pack from the charger and allow battery pack to cool first to ambient temperature and then recharging can be started.

MAINTAIN TOOLS WITH CARE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Your battery charger requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your charger. Wipe clean with a dry cloth. Always store your charger in a dry place.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Do not operate charger with damaged cord or cigarette lighter connector – replace it immediately.

SÉCURITÉ DU PRODUIT



AVERTISSEMENT: Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, incluant au plomb, au phtalate ou au bisphénol A, qui sont reconnus dans l'État de Californie comme pouvant causer un cancer, des anomalies congénitales ou d'autres dommages à l'appareil reproducteur. **Assurez - vous de bien vous laver les mains après usage.** Pour en savoir plus, veuillez consulter le site www.P65Warnings.ca.gov.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ

1. ce manuel contient des instructions importantes concernant la sécurité et le fonctionnement pour modèles de chargeurs de batterie WA3764.
2. Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et marques de précautions contenues dans ce manuel, sur le support de chargement de la batterie, sur de bloc de batterie et sur le produit utilisant ce bloc de batterie afin d'éviter les utilisations erronées et les possibles blessures ou dégâts.
3. **ATTENTION** – pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure, utilisez seulement des piles de type ou grosseurs suivants: Li-Ion. Le chargement d'autres types de blocs de batterie pourrait provoquer une explosion, des blessures ou des dégâts matériels.
4. Ne pas exposer le chargeur à la pluie, à l'humidité ou à la neige.
5. L'utilisation de tout accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant du chargeur de pile comporte des risques d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.
6. Pour réduire tout risque d'endommager la connexion à l'allume-cigarettes ou au cordon d'alimentation, tirer sur la connexion à l'allume-cigarettes plutôt que sur le cordon pour débrancher le chargeur.
7. S'assurer que le cordon est protégé de manière à ce que personne ne marche ni ne trébuche dessus ou à ce qu'il soit ni endommagé ni soumis à aucune tension.
8. Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon endommagé ou un branchement sur prise allume-cigare - Remplacez-le immédiatement.
9. Ne pas utiliser le chargeur s'il a reçu un coup, fait une chute ou a été endommagé de quelque façon que ce soit. Le faire examiner par du personnel qualifié.
10. Ne pas démonter le chargeur. Pour toute maintenance ou réparation, le porter dans un centre de réparation qualifié. Le fait de le réassembler de façon incorrecte comporte des risques de choc électrique ou d'incendie.

11. Pour réduire tout risque de choc électrique, débrancher le chargeur avant toute maintenance ou tout entretien. Le fait d'arrêter l'appareil ne réduira pas ces risques.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Information pour les émissions rayonnées

Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada

SYMBOLS



Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi



Avertissement

1. BLOC-PILE *

2. CHARGEUR

3. TÉMOIN LUMINEUX

* Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.

Nous vous recommandons d'acheter tous vos accessoires du même magasin qui vous a vendu l'outil. Choisissez le type d'outil approprié au travail que vous désirez entreprendre. Pour de plus amples renseignements, consultez l'emballage de l'accessoire. Le personnel du magasin peut également vous conseiller.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'entrée nominale	11~26V
Tension de sortie	18-20V
Courant de chargement	2A
Puissance d'entrée nominale	50W
Type de batterie	Li-ion
Temps de recharge (environ.)	
Bloc-pile:	
2.0Ah	60min
4.0Ah	120min
Poids	0.5 kg (1.1 lbs)

Pour obtenir les caractéristiques techniques concernant les types, le nombre de cellules et la capacité nominale des batteries pouvant être chargées, veuillez consulter la plaque signalétique de la batterie fournie par WORX.

PROCEDURE DE CHARGEMENT



REMARQUE: Avant d'utiliser cet outil, assurez-vous de lire attentivement le manuel d'utilisation.

INSTRUCTIONS DE CHARGE

1. BLOC-PILE EN RECHARGE



AVERTISSEMENT: Le chargeur et la batterie sont spécifiquement conçus pour être utilisés ensemble, ne faites pas usage d'autres articles.

N'insérez jamais d'objets métalliques et ne laissez pas non plus de tels objets entrer en contact avec les bornes de la batterie/chargeur. Ceci est dangereux et entraînera une panne du chargeur.

2. AVANT D'UTILISER VOTRE PONCEUSE

Votre bloc-pile n'est PAS CHARGÉ. Il faut donc le recharger une fois avant d'utiliser l'outil.

3. COMMENT RECHARGER LE BLOC-PILE PROCEDURE DE CHARGEMENT

- 1) Débranchez le cordon et branchez-le dans la prise d'alimentation du véhicule. (comme illustré en figure 1)
- 2) Insérez le bloc-piles dans le chargeur, en vous assurant qu'il y est correctement calé. (comme illustré en figure 2)








AVERTISSEMENT: Lorsque la charge de la batterie s'épuise après une utilisation continue ou l'exposition directe à la lumière du soleil ou à une source de chaleur, laissez la batterie se refroidir avant la recharge pour atteindre la charge complète.

AVERTISSEMENT: Pour prolonger la durée de vie de la batterie de véhicules, il est recommandé d'utiliser uniquement le chargeur WA3764 lorsque le véhicule fonctionne.

INDICATEUR DE CHARGEMENT

Ce chargeur est destiné à détecter certains problèmes susceptibles de survenir avec les blocs-piles. Les voyants lumineux indiquent des problèmes (voir tableau ci-dessous). Dans ce cas, insérez un nouveau bloc-pile pour déterminer si le chargeur fonctionne. Si la nouvelle batterie se charge correctement, cela signifie que le bloc d'origine est défectueux et qu'il doit être retourné à un centre de service ou à un centre de recyclage. Si le nouveau bloc-pile pose le même problème que le bloc-pile d'origine, faites tester le chargeur dans un centre de service agréé.

LUMIÈRE	MARCHE/ ARRÊT clignotant	État
Rouge Allumé 	—	Batterie défectueuse
Rouge lignotant 	- - - -	Protection de la température de la batterie . La température de la batterie est inférieure à 32°F (0°C) ou supérieure à 113°F (45°C).

Vert Allumé  		Batterie pleine
Vert clignotant  	-----	Batterie en charge

PROTECTION DE LA TEMPÉRATURE DE LA BATTERIE

Ce chargeur a une fonction de protection de la température de la batterie. Lorsque le chargeur détectera une batterie qui est trop chaude ou trop froide, le voyant deviendra rouge et clignotera, cela active automatiquement le circuit de protection, et interrompt la charge jusqu'à ce que la batterie ait atteint la température appropriée. Le processus de chargement commence alors automatiquement (le voyant deviendra vert et clignotera). Cette fonction garantit une durée de vie maximale de la batterie.

LAISSER LA BATTERIE DANS LE CHARGEUR

Si une batterie complètement chargée est laissée dans le chargeur, le voyant demeurera vert. La batterie continuera à charger avec un courant d'entretien.

BLOCS-PILES DÉFECTUEUSE

Ce chargeur détectera une batterie défectueuse. Lorsqu'une batterie défectueuse est insérée dans le chargeur Ce processus dure environ 30 minutes (le voyant deviendra vert et clignotera); quand la réparation est terminée, le chargeur se met à charger automatiquement le bloc-pile à la plus grande capacité possible (le voyant deviendra vert et clignotera). Si le voyant devient rouge continu, la batterie est morte.

REMARQUE: Les blocs-piles réparés sont encore utilisables, mais il ne faut pas s'attendre à ce qu'ils fonctionnent aussi bien que les blocs-piles neufs.

REMARQUES IMPORTANTES RELATIVES AU CHARGEMENT:

1. Pour une nouvelle batterie ou une batterie qui a été stockée pendant un moment, veuillez recharger la batterie avant utilisation. Si vous voulez stocker la batterie pendant un long moment, veuillez recharger entièrement le bloc-pile pour assurer une durée de vie maximale de la batterie.
2. Il est possible de prolonger la durée de vie et d'améliorer la performance en chargeant le bloc-pile à une température de l'air ambiant comprise entre (65° et 75° F)18° et 24° C . Ne chargez pas le bloc-pile à une température de l'air ambiant inférieure à (40° F) 4,5°C ou supérieur à(105° F) 40,5°C . C'est important, car cela peut éviter d'endommager sérieusement le bloc-pile.
3. Ne faites jamais geler votre chargeur ou ne l'immergez jamais dans l'eau ou dans tout

autre liquide.

4. Quand le bloc-pile ne produit pas assez de courant pour des tâches qui étaient auparavant faciles à accomplir, veuillez recharger la batterie et cesser de l'utiliser dans cette condition. Vous pouvez charger un bloc-pile partiellement utilisé quand vous le souhaitez sans effet adverse sur le bloc-pile.
5. Pendant le chargement, il est normal que le chargeur et le bloc-pile s'échauffent.
6. Si le bloc-pile ne se charge pas correctement:
 - a. vérifiez le courant à la prise en branchant un autre appareil.
 - b. branchez et débranchez pour vérifier si le chargeur fonctionne
 - c. vérifiez si la batterie a été endommagée
 - d. déplacez le chargeur et le bloc-pile vers un autre emplacement où la température de l'air ambiant est comprise entre (65° à 75° F)18° et 24° C .
 - e. Si le problème de chargement persiste, apportez l'outil, le bloc-pile et le chargeur à un centre de service agréé.
 - f. dans certaines conditions, quand le chargeur est branché dans la prise de courant, les contacts de chargement exposés situés dans le chargeur peuvent être court-circuités par des matières étrangères. Les matières étrangères de nature conductrice, telles que les particules métalliques, doivent être tenues à l'écart des cavités du chargeur. Débranchez toujours le chargeur de la prise de courant quand il n'y a pas de bloc-pile dans le chargeur ou avant le nettoyage.

PROBLEMES ET SOLUTIONS

POURQUOI NE PUIS-JE PAS INSÉRER LE BLOC-PILE DANS LE CHARGEUR?

- a) Le chargeur et les outils contenus dans cet emballage sont spécialement conçus pour fonctionner ensemble.
- b) Le bloc-pile ne peut être insérée dans le chargeur que dans un sens. Retournez celui-ci jusqu'à ce qu'il s'insère correctement, Le voyant vert clignotant doit s'allumer quand la pile est en charge.

QUELLES SONT LES RAISONS DES DIFFÉRENTS TEMPS DE CHARGE

Le temps de charge peut être affecté par de nombreux paramètres sans que votre produit soit défectueux.

- a) Si le bloc-pile n'est déchargée que partiellement elle peut être rechargée en moins du temps de charge prévu.
- b) Si la batterie et la température ambiante sont très froides/chaudes, le temps de recharge peut s'allonger. Veuillez trouver un environnement approprié avec la température de l'air appropriée pour commencer à charger.

- c) Si la batterie est très chaude, enlever la batterie du chargeur et laisser la laisser se refroidir à la température ambiante, puis la recharge peut commencer.

PRENEZ SOIN DE VOS OUTILS ET ENTRETENEZ LES BIEN


Retirez la prise de la prise murale avant d'effectuer n'importe quel travail de réglage, de réparation ou d'entretien.

Votre outil ne nécessite aucune lubrification ou entretien supplémentaire. N'utilisez jamais de l'eau ou des nettoyeurs chimiques pour nettoyer l'outil. Essuyez-le avec un chiffon sec. Toujours entreposer votre outil électrique dans un endroit sec.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou d'autres personnes professionnelles afin d'éviter tout danger.

Ne pas utiliser le chargeur avec un cordon endommagé ou un branchement sur prise allume-cigare - remplacez-le immédiatement.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

 **ADVERTENCIA:** Este producto puede exponerlo a químicos que incluyen plomo, ftalato, o bisfenol A que se sabe en el Estado de California que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Lave sus manos después de usarlo. Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Este manual contiene instrucciones de seguridad y funcionamiento importantes para el modelo de cargador de baterías WA3764.
2. Antes de utilizar el cargador de baterías, lea todas las instrucciones e indicaciones de precaución del cargador de baterías y del producto que utiliza una batería.
3. PRECAUCIÓN – Para reducir el riesgo de lesiones, cargue sólo las baterías de tipo recargables Li-Ion. La utilización de otros tipos de baterías podría causar explosiones y lesiones personales y daños.
4. No exponga el cargador a la lluvia, humedad, o nieve.
5. El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante del cargador de baterías puede resultar en riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones corporales.
6. Para reducir el riesgo de daños al conector del encendedor de cigarrillos y al cable, tire del conector del encendedor de cigarrillos y no del cable cuando desconecte el cargador.
7. Asegúrese de que el cable no sea ubicado de manera que podría ser pisado, causar que alguien tropiece con él o ser expuesto a otro tipo de daños o desgastes.
8. No opere el cargador con el cable o conector del encendedor dañados – reemplácelo de inmediato.
9. No opere el cargador si ha recibido un golpe agudo, si se ha dejado caer o si ha sido dañado de alguna otra forma. Llévelo a reparar donde una persona calificada para darle servicio.
10. No desarme el cargador; llévelo a reparar donde una persona calificada para darle servicio cuando lo requiera. Si es reensamblado incorrectamente, puede causar descargas eléctricas o incendios.
11. Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, desenchufe el cargador antes de intentar realizar el mantenimiento o la limpieza del mismo. El apagar los mandos no reducirá este riesgo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Información para emisiones radiadas

Este dispositivo cumple con la Canadiense de las normas de la ICES-00

SYMBOLS



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de Instrucciones.



Advertencia

1. PAQUETE DE BATERÍAS *

2. CARGADOR

3. LUZ INDICADORA DE CARGA

*** No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.**

Le recomendamos que compre todos los accesorios en la tienda donde adquirió la herramienta. Consulte el empaque de los accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda también puede ayudarle y aconsejarle.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de entrada nominal	11~26V
Tensión de salida	18-20V
Corriente de carga	2A
Energía de entrada nominal	50W
Carga de batería	Litio
Tiempo Normal de Carga (aprox.)	
Paquete de Batería:	
2.0Ah	60min (2.0Ah)
4.0Ah	120min (4.0Ah ¹)
Peso	1.1 lbs (0.5 kg)

Por favor consulte la placa de identificación del paquete de batería suministrado por WORX respecto a los datos técnicos de los tipos, número de celdas y capacidad nominal de las baterías que se pueden cargar.

PROCEDIMIENTO DE CARGA



NOTA: Antes de usar la herramienta, lea atentamente el manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE CARGA

1. CARGA DE SU PAQUETE DE BATERÍA

ADVERTENCIA: El cargador y las baterías están diseñados especialmente para funcionar juntos; por lo tanto, no intente utilizar otros dispositivos. Nunca inserte o permita que objetos metálicos se introduzcan en el cargador o en las conexiones de las baterías, dado que ello provocará una falla eléctrica y situación de peligro.

2. ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA

Su batería está DESCARGADA y debe cargarla antes de usarla.

3. CÓMO CARGAR SU PAQUETE DE BATERÍA PROCEDIMIENTO DE CARGA

- 1) Desenrede el cable y conecte en la interfaz de suministro de energía del vehículo. (como se muestra en la Figura 1)
- 2) Inserte la unidad de batería en el cargador, comprobando que quede bien colocado dentro del mismo. (como se muestra en la Figura 2)



ADVERTENCIA: Si se agota la carga de la batería debido al uso continuado o la exposición a la luz solar directa o el calor, permita un tiempo para que la batería se enfríe antes de volver a cargar para lograr la carga completa.

AVISO: Para extender la duración de la batería de los vehículos, se recomienda usar únicamente el cargador WA3764 mientras el vehículo está en operación.

INDICADOR DE CARGA

Este cargador está diseñado para detectar algunos problemas que puedan presentarse con las baterías. Los problemas se señalan por medio de luces indicadoras (ver la tabla a continuación). Si esto ocurre, introduzca una batería nueva para determinarse el cargador está bien. Si la nueva batería carga correctamente, la batería original está defectuosa y se debe devolver a un centro de servicio o de servicio de reciclaje. Si la batería nueva muestra el mismo problema que la batería original, haga probar el cargador en un centro de servicio autorizado.

LUZ	Parpadeo ON/OFF	Condición
Luz roja encendida 	—	Batería defectuosa.

Luz roja parpadeando 	- - - -	Protección de temperatura de batería La temperatura de la batería es inferior a 32°F (0°C) o superior a 113°F (45°C).
Luz verde encendida 	—	carga completa
Luz verde parpadeando 	- - - -	Carga

PROTECCIÓN DE TEMPERATURA DE BATERÍA

Este cargador tiene una función de protección de temperatura de batería. Cuando el cargador detecta un paquete de batería que está demasiado caliente o frío (la luz será roja y parpadeará), activa automáticamente el circuito de protección, y suspende la carga hasta que el paquete de batería alcanzó la temperatura correcta. El proceso de carga empezará entonces automáticamente (la luz será verde y parpadea). Esta característica garantiza una máxima vida de la batería.

DEJAR EL PAQUETE DE BATERÍA EN EL CARGADOR

Si se deja un paquete de batería completamente cargado en el cargador, la luz permanecerá en verde. El paquete de batería permanecerá cargando con corriente de carga de mantenimiento.

BATERÍAS DEFECTUOSA

Este cargador detectará un paquete de batería defectuoso. Cuando se inserta un paquete de batería defectuoso en el cargador, éste tratará de repararla. Este proceso durará aproximadamente 30 minutos (la luz será verde y parpadeará); cuando se termina la reparación, automáticamente empezará la carga de la batería hasta su capacidad más alta posible (la luz será verde y parpadeará). Si la luz se vuelve rojo sólido, el paquete de la batería está descargada.

NOTA: Las baterías reparadas son aún utilizables, pero no se debe esperar de ellas un desempeño de trabajo tan bueno como el de las baterías nuevas.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA CARGA:

1. En el caso de una batería nueva o una batería que ha estado almacenada durante algún tiempo, recárguela antes de usarla. Si desea almacenar la batería por un largo período de tiempo, cárguela completamente para garantizar su máxima vida útil.
2. Más larga vida y mejor desempeño se pueden obtener si se carga la batería cuando la temperatura ambiente está entre 65°F - 75°F (18°-24° C). No cargue la batería a temperaturas ambiente menores de 40°F (4.5° C), o mayores de 105°F (40.5° C). Esto es importante ya que puede evitar daños graves a la batería.
3. Nunca congele su cargador ni lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
4. Cuando la batería no produce suficiente energía en trabajos donde previamente lo hacía con facilidad, recárguela, no continúe usándola bajo

esas condiciones. Usted puede cargar una batería parcialmente usada cuando lo desee sin afectar negativamente la batería.

5. Cuando se carga una batería, es normal que el cargador y la batería se pongan calientes al tacto.
6. Si la batería no carga correctamente:
 - a. Revise el tomacorriente conectando otro artefacto eléctrico.
 - b. Conecte y desconecte para revisar si el cargador está bien
 - c. Revise si la batería se ha dañado
 - d. Traslade el cargador y la batería a un sitio donde la temperatura ambiente sea aproximadamente 65°F - 75°F (18°-24°C).
 - e. Si persiste el problema de carga, lleve la herramienta, la batería y el cargador a un centro de servicio autorizado.
 - f. Bajo ciertas condiciones, cuando se conecta el cargador al suministro de energía, los contactos de carga expuestos dentro del cargador se pueden poner en corto por culpa de algún material extraño. Los materiales extraños de naturaleza conductora, tales como las partículas metálicas, se deben mantener alejadas de las cavidades del cargador. Siempre desconecte el cargador del suministro de energía cuando no haya una batería en él o antes de intentar limpiarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NO PUEDO COLOCAR LA BATERÍA EN EL CARGADOR. ¿POR QUÉ?

- a) El cargador y las herramientas de este paquete están diseñados específicamente para trabajar juntos.
- b) La batería se inserta en el cargador en una sola dirección. Dé vuelta la batería hasta que pueda ser insertada en la ranura, la luz verde debe parpadear mientras la batería se está cargando.

RAZONES DE LOS DISTINTOS TIEMPOS DE CARGA

El tiempo de carga puede ser afectado por varias razones que no implican defectos en su producto.

- a) Si el paquete de batería sólo está descargado parcialmente se puede volver a recargar en menos del tiempo de carga nominal.
- b) Si el paquete de batería y la temperatura ambiente están muy fríos/calientes, puede tomar más tiempo volver a cargar. Por favor encuentre un ambiente apropiado con temperatura de aire adecuada para comenzar a cargar.
- c) Si el paquete de la batería está demasiado caliente, retire el paquete de la batería del cargador y permita que el paquete de batería se enfríe a temperatura ambiente y después se puede iniciar la recarga.

MANTENGA LAS HERRAMIENTAS CON CUIDADO

Extraiga el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo cualquier reparación o ajuste.

Su herramienta no requiere lubricación ni mantenimiento adicional. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco.

Si el cable de alimentación se encuentra dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o algún otro profesional igualmente cualificado para llevar a cabo dichas operaciones, con el fin de evitar riesgos.

No opere el cargador con el cable o conector del encendedor dañado – reemplácelo de inmediato.



www.worx.com

Copyright © 2017, Positec. All Rights Reserved.

Copyright © 2017, Positec. Tous droits réservés.

© Derechos reservados 2017, Positec. Todos los derechos reservados.

AR03024000